▲大新新書 [illegible]
▲再版 [illegible]
[illegible]商書局啟

第一萬三千六百三十一號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

CHINESE DAILY NEWSPAPER.

The leading Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

Thursday 31st May 1928

Printed and Published by Lee Wan Sin & Chang Bih Fong.

Established 1880.

●本報特別啓事

一◎成立年限 ◎本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十八年
二◎宗旨 ◎本報宗旨注重實業教育
三◎總理 ◎陳仁[illegible]
四◎編輯 ◎李[illegible] 張靜方
五◎總發行所 ◎新嘉坡哥烈得力十一號及十三號
六◎德律風 ◎一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisements and distributing of Newspapers Please ring up to the Managing Director Mr. Tan Jin Gem. Telephone No. 1164.

●本報報費列左

▲報費定例
一◎零售每份一角　二◎每個月二元
三◎三個月六元　四◎六個月十二元
五◎十二個月二十四元
◎外埠郵費另計英屬每份加二占北婆各國每份加六占
◎無論本埠外埠如有叫閱諸君請將中西文詳明住址及報費等費一齊寄下空函訂閱恕不答覆
▲告白定例
◎凡登全年告白之費分期先收價有半[illegible]截止照數收足先此說明以免[illegible]

注意◎◎◎
凡關於告白之件請紙報之脫漏等請即由電話一一六四號通告本報經理部接洽

福安餅乾

△[illegible]各色餅乾價目列左

[illegible]

●請看中華書店上海書局

[illegible]

△捐助山東災民大贈品三十天▽

▲贈品辦法

[illegible]

中央公司

▲爲提倡國貨平價出售

[illegible]

（地址）

水仙門大葛街十二號

▲另售九輛公司百貨[illegible]

民國十七年五月二日 [illegible]

環球華名

本會翻譯環球萬埠大邑城鄉商業交通口岸華僑港灣中洋廿二行省南國[illegible]四千餘總名稱英漢對照[illegible]一目了然本報翻譯甚精實爲商界必備之品也

▲每册定價一元五角

石叻分售處

大會豐商店

永吉安號

會豐商店

廣衛生號

群興金號

中華公司

大世界公司

○停辦貨物通告

啟者茲因時勢冷淡市面蕭條影響本號甚鉅刻經一致發電向各辦家止辦特此通告

鄭重聲明以免誤會

[illegible]

民國十七年五月十一號　[illegible]　全啓

▲啟發錫石金店啟事一

本店[illegible]

▲啟事二

本店自開設以來已歷久[illegible]

▲啟事三

本店[illegible]

民國十七年五月十七號

◎太古輪船行期廣告

安慶輪船正期直往海口

準陰歷四月十□日啟行

貴客附搭該船者請到瑙備各客棧接洽無任歡迎此佈

總代理客棧

石叻小坡海南二街門牌三十九號電話三八九一

民國十七年五月□四日　太古南發公司啓

◎代郵

[illegible]

印仙[illegible]

[illegible]

民國十七年五月廿九日

號福安堂主人呂及時　謹白

○國貨展覽濟案籌賑會徵求各商家加入通告

本會經已暫定中華總商會爲展覽會場茲徵求經銷國貨各商家加入以臻完備而壯觀瞻惟籌賑急迫未便久延特定自五月三十日起至六月□日止爲徵求期凡熱心各界願加入者請在此期內來函接洽至詳細章程及一切接洽地點在各報另欄發表可請參閱此啓

民國十七年五月卅號

特訊

◎日軍炮轟濟城之詳情（一）

▲[illegible]

▲三[illegible]

▲[illegible]

▲[illegible]

[illegible]

於五月一日上午[illegible]

[illegible]

▲晉軍佔領保定北攻安肅

▲京漢津浦兩路奉軍大亂

▲楊宇廷張學良返京巡兵

上海專電

△晉軍已占領保定

△晉奉兩軍激戰以後。晉軍已于昨日早晨占領保定。

△晉軍北進攻安肅

△晉軍前鋒現北進保定北入十里圍攻安肅。

△張口占領已證實

△京綏路晉軍占領張家口。業已證實。宣化尚在圍攻。

△奉軍陣線已大亂

△京漢路奉軍陣線大亂。同時津浦路奉軍亦受影響。

民國十六年二月三日

秘製

墨魯寫兒

華譯鯊魚肝油精丸

可由代理各有代賣

[illegible]館及[illegible]全公司

Obtainable At All Dealers

INDENTING AGENTS

Barker & Keng Chuan

Singapore.

利華威士忌酒其年代與性質均可担保

一切旅館俱樂部酒商及商店均有出售

星洲 檳城 怡保 吉隆坡

唯一代理人韓興目拉沙露父子有限公司啟

Sole Agents:

Huttenbach Lazarus & Sons, Ltd.

Singapore' Penang. Kuala Lumpur And Ipoh.

利華衛生藥皂

君之小孩身體能不留污垢而

保持清潔時時康健斯立至矣

利華兄弟有限公司之出品

Manufactured by Lever Brothers' Ltd. Port Sunlight.

Sole Agents Huttenbach Lazarus & Sons Ltd.

Singapore Penang K. Lumpur & Ipoh

本坡新聞二

●寫商籌賑之續報（三）

大輝當李[illegible]捐五十元、[illegible]二十元、梁葉東、李夕明、李顯、各捐十元、何書嶺、曾玉波、李潘、李天佛、李世禎、何振綸、周炳湘、黎君毅、陳鶴峻、各捐二元、計十四人、共捐銀一百一八元、先德堂陳柳如三十元、黃滙雲二十元、黃孔章八元、陳建明、黃棣之、各捐五元、陳俊來四元、黃懷德、楊國財、商衆恭、各捐三元、羅德光二元、計十人、共捐銀八十三元、萬祥號[illegible]三十元、[illegible]德和二十元、何守慶十元、何[illegible]、何鳳彤、何[illegible]、各捐五元、[illegible]、吳兆光、各捐二元、計八人、共捐銀一十九元、恒和當[illegible]三十元、劉炎南十五元、[illegible]、何[illegible]、[illegible]、黃[illegible]石、何[illegible]、何[illegible]、各捐五元、計八人、共捐銀七十五元、大[illegible]當[illegible]五十元、宜[illegible]、李[illegible]、各捐二元、[illegible]、[illegible]、各捐[illegible]元、計五人共捐銀六十元、大生當劉士衡二[illegible]元、[illegible]、曾[illegible]球、鄭子[illegible]、[illegible]生、各捐五元、劉匹生三元、劉亞子、劉玉喚、曾[illegible]、各捐二元、計九人、共捐銀五十四元、[illegible]當[illegible]天二十元、[illegible]、[illegible]啓泰、[illegible]、各捐五元、李瑞之、[illegible]、[illegible]、各捐二元、計十三人、共捐銀[illegible]元、[illegible]生、呂[illegible]十元、林子均、周[illegible]、林[illegible]、林[illegible]、林[illegible]才、林[illegible]、林[illegible]、各捐五元、林[illegible]、林[illegible]、各捐三元、計十人、共捐銀[illegible]、李[illegible]、[illegible]生、各捐十元、林[illegible]大元、[illegible]、林[illegible]、林[illegible]、各捐五元、林[illegible]四元、呂[illegible]三元、林[illegible]二元、計九人、共捐銀[illegible]十[illegible]、東和當[illegible]二十元、[illegible]士、[illegible]明、[illegible]少凡、各捐五員、吳又士、何[illegible]、[illegible]、[illegible]林、周[illegible]、各捐二員、計[illegible]人、共捐銀[illegible]十七員、大同當[illegible]八一十員、[illegible]三員、[illegible]、[illegible]臣、林有[illegible]、[illegible]、[illegible]、各捐二員、計十人、共捐銀[illegible]二員、[illegible]五員、何和[illegible]、何[illegible]、李大[illegible]、何[illegible]、何以[illegible]、各捐二員、[illegible]人、共捐銀[illegible]十五員、[illegible]二十二條、共捐銀二千六百三十五員正、

●土生華僑愛國心之一班

本坡某[illegible]業[illegible]員工友[illegible]、[illegible]本坡土[illegible]利[illegible]印一枚、[illegible]、[illegible]因價不受、[illegible]印[illegible]、[illegible]此事[illegible]、[illegible]此去、[illegible]、[illegible]副土生[illegible]、[illegible]愛國心可謂不落人後矣、

●星洲中華婦女山東慘案籌賑會宣言照錄

[illegible]星洲中華婦女山東慘[illegible]、[illegible]山東[illegible]之領土、[illegible]、[illegible]、[illegible]、凡我同[illegible]、[illegible]、[illegible]以各社[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]呼也、[illegible]、[illegible]山東慘[illegible]、[illegible]、[illegible]石之上、[illegible]、[illegible]、[illegible]

●通俗白話劇團近訊

本[illegible]通俗白話劇[illegible]、[illegible]、[illegible]已[illegible]往[illegible]仁[illegible]、[illegible]一日、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、全于宮之、

●南天錫礦公司之會議

[illegible]南天錫礦公司[illegible]於昨日[illegible]午[illegible]時[illegible]股東大會、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、今[illegible]林[illegible]、[illegible]各股東之[illegible]、[illegible]、

●印務發釋電賑救山東慘禍

告同業書

[illegible]山東慘[illegible]、[illegible]之日止

●廣惠肇方便留醫院男女職員之賑災熱

[illegible]、[illegible]一分子之[illegible]、[illegible]

●某[illegible]宣[illegible]

[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、（[illegible]）

●持械彫刻[illegible]近訊

本月廿七日、[illegible]、花[illegible]街[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]

●倫敦樹膠存貨報告

本[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]少四千[illegible]八十七[illegible]、本月廿九日之[illegible]、[illegible]共[illegible]四萬[illegible]千[illegible]六百二十三[illegible]云、

○本校民國十七年度職員芳名列左

[illegible]

[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]

○綠絲街建順號[illegible]允[illegible]啟事

[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]

民國十七年五月[illegible]一日 [illegible]

○萬泰和公司緊要啟事

[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]

民國十七年五月三十一日 [illegible]

○吉屋出賃

[illegible]、[illegible]、[illegible]

民國十七年[illegible]月三十一日

腎病須防

□□醫生之保精益腎丸乃專治腎病之最良好最有效力之良藥凡腎虧各症以至於不能生育者腎虧損精神不振心神不交頭暈眼花等症服之無不見效

每盒一元二角 每打十二元 批發另議

主治

腎氣虛損 夜多小便
腰背作痛 夜夢遺精
頭暈眼花 身體困倦
面黃肌瘦 精神恍惚
手足酸軟 少年色傷

石叻 怡保 庇能 太平 金保
會豐商店 批發

德門蘭之寬士合茄

此種寬士合乃用番茄之精華製造香甜可口能增加每日食品之美味各國酒店火食店均有發賣

SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD
SINGAPORE

惟一代理人吉氏兄弟有限公司

有情無怨

先天丸

（價目）每盒八角 每打八元

石叻大山腳會豐商店總發行

石叻 會豐商店 批發

德國 惠斯民良藥

（惠斯民醫生自然片

總經理石叻會豐商店

法國聖地干路白濁丸

担保三點鐘立見奇效

此藥丸創於一千八百十四年為世界上最靈效之白濁藥治下淋白濁尿管痛限三點鐘內立見奇效有患疾者急宜購服

南洋總代理 石叻 估俚街 會豐商店

○星洲華僑賑濟潮汕災民會宣言

[illegible]

△星洲各會員名單（姓不開列）

[illegible]

正會長 胡文虎

[illegible]

△文藝員 [illegible]

△女界特員 [illegible]

△男界特員 [illegible]

△演劇團 [illegible]

中華學校

南星音樂社

△遊點在小坡新世界

△國貨日刊定六月卅七二號 [illegible]

甲種會券每張定價 [illegible]

乙種會券每張 [illegible]十元

碧亞頭

此人乃係有病然於早餐刻已時用（散拿吐僅）之補粉故彼晨興之際即感覺極爲舒適今節有卿脚球員之健康及活潑實是以彼極中意注視人家足球（散拿吐僅）乃無雙之補品醫師服之能使生命至爲愉快設若君係一位足球員則（散拿吐僅）尤能予君之踢力更大也

SANATOGEN

OBAT BIKIN KUWAT SUMSUM

世界最好香煙

欲防暗中危險

須用永備電筒

光亮明達——經久耐用

各埠電料店實爲內有出售

EVEREADY

○茲將捐賑廣東[illegible]

德善社芳名列左

[illegible]

民國十七年五月[illegible]日

○承退股聲明

[illegible]

民國十七年五月[illegible]日

○鄭重聲明

[illegible]

民國十七年五月三十日

▲大大大大

說

[illegible]

廣東

◎軍事勝利中粵省出師北伐問題

▲外交應重視其地位尤重要
▲當守衛軍須有重大之責任
▲北伐與兼任集團軍之關係
▲粵省應自立行出師之必要

[illegible]

◎省府延宋改組原因再詳

廣東省政府改組消息、[illegible]

◎桂湘鄂一致對外之態度

[illegible]

◎政訓部決定對日辦法

[illegible]

◎警衛編練會組織基幹隊

[illegible]

楊寶信電醫院特別啓事

(一)本院之醫生[illegible]
有學 業文
甚可以證明係有學識之電醫
生其森日代人治療之成績亦
已口碑載道
(二)[illegible]
均皆著手回春無論任何難
症一經楊學士治愈可保永無
復發之虞
[illegible]
不論何種皮膚疾症
君手時加察[illegible]

◎慈濟監父子有限公司專代
旅客辦理旅行事宜

[illegible]

The Cook & Son [illegible]

一九二七年一月[illegible]

奇可止咳丹

君謂咳嗽難醫乎
否否我必反對

[illegible]

凡有皮膚血疾[illegible]
癩瘡癬[illegible]胎癰等限一分鐘見功
[illegible]另有百藥油為手足損傷
[illegible]乳胎[illegible]口生肌止痛的良藥

百藥油

調胃丹
黃金油

頭痛牙痛[illegible]片包散服不苦藥重
一分六見功快過別家二分七重的藥
代理處
[illegible]
[illegible]醫內科婦科咳嗽內傷吐血
紅花油白樹油
[illegible]山街四十六號奇可藥局

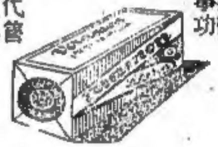
〇工部局通告

哇拿汶西林氏卻劑見功止牙痛藥片

夫人之牙痛常有驟然而起倘或籌謀劃策斯時而痛則專不如意牙肉疼痛神識因以不清事功廢弛此自然之理也本廠所製造之哇拿汶立止牙痛藥片其功用効力確稱神妙爲他種藥所不能及誠救牙患之實物牙痛之藥符也諸君不妨一試方知言之不謬服法隨痛隨服無不應驗如神每服一二片用清水或茶送下 諸君光顧請認明西林氏哇拿汶原庄標頭爲記庶不致悞此藥每筒庄十片每片六厘

各藥房均有代售

德國西林氏製藥廠啓



Veramon-Schering

△快樂之孩童 (二)

嬰兒倘以"寡勒素牛乳粉"哺養[illegible]世界上[illegible]之[illegible]飲食[illegible]之[illegible]百萬之嬰孩[illegible]食此[illegible]之[illegible]無不[illegible]

唯一代理人

英暹有限公司啓

Glaxo

Sole Agents:
Anglo Siam Corporation Ltd
Singapore

購用此活丹燈胆爲全世界所必需

WOTAN

七洲府唯一代理人
[illegible]

Sole Agents for S. S. & F. M. S. N. V. Straits Java Trading Co., Singapore

Surina Theatre 蘇連那

由五月三十號至六月五號開演

▲每晚七點半

新笑劇

新時事

車中[illegible] 五本

▲二場九點

[illegible] 五本

夜中[illegible] 六本

本拜三拜六禮拜及拜一均有日戲

本院主人啓

Gaiety Picture Palace 牙池

五月一號至七號開演

▲頭場七點半

新笑劇

[illegible]人之[illegible] 八本

▲二場九點

[illegible]世主人

[illegible]共一[illegible]二千尺

[illegible]一[illegible]

本院主人啓

○工部局通告

▲新[illegible]石工作事

[illegible]工部局[illegible]石工作之用投[illegible]於八月八號星期三日正午以前投交本局[illegible]詳情可向本局[illegible]本局委員對於投票有[illegible]之全權[illegible]
[illegible]此布

工部局[illegible]
民國十七年五月廿五日

○星洲改良市政局通告

▲增加一九二七年第二號[illegible]

[illegible]

星洲改良市政局[illegible]
一九二八年五月十四號

○承受股份聲明

[illegible]

民國十七年五月廿六日

福建

財政局整頓福建財政

[illegible]財政部[illegible]會[illegible]、[illegible]本日正在商[illegible]進行中、并已令[illegible]、[illegible]現在財政時亂、[illegible]不但中央不能過[illegible]、[illegible]本部電召[illegible]財政[illegible]、[illegible]、尤爲[illegible]、中央地方[illegible]、[illegible]第十四[illegible]、兵工廠、測量局、[illegible]經費、[illegible]下支付、[illegible]項下支付、並不[illegible]、[illegible]分別支配、[illegible]不能收支適合、[illegible]不能[illegible]、[illegible]該會[illegible]、[illegible]規定方案、[illegible]、[illegible]職[illegible]列左、（一）[illegible]委員會、（二）[illegible]委員十人至十一人、[illegible]、（三）[illegible]、（四）[illegible]、（七）委員會以二十日爲[illegible]、[illegible]用、上述各節、[illegible]

漳屬各界代表到京請願

[illegible]四月三十日、[illegible]中央[illegible]、[illegible]中央已[illegible]、[illegible]代表[illegible]、[illegible]外交方針已[illegible]、[illegible]云云、

閩永南區自治糾紛

[illegible]

十四大總工會常會

[illegible]十四日上午九時、[illegible]工會[illegible]、[illegible]

〇廣惠肇方便留醫院第十八屆幹事職員芳名一覽表

正主席[illegible]
副主席[illegible]
[illegible]

▲鳴謝廣告附登

[illegible]

民國十七年五月十九日

一九
二三
年十
十五
一月

破天荒戒烟大補丸

此[illegible]、[illegible]

價目　大瓶二元　小瓶一元

民國十七年五月十一日

新嘉坡海山街新民大藥房監製

華僑銀行有限公司

The Oversea-Chinese Bank Limited

逕啓者本行營業[illegible]資本開辦以來迄今八[illegible]分行及代理於國內外各埠以便[illegible]附備定期活期存款其全年利息五厘[illegible]其餘[illegible]期可與本行面議[illegible]至[illegible]本行資本職員及分行代[illegible]列左

▲資本

額定 二〇、〇〇〇、〇〇〇元

發出 一〇、〇〇〇、〇〇〇元

先收股本 五、一五〇、〇〇〇元

股東實資 五、一五〇、〇〇〇元

公積餘款 一、一三〇、〇〇〇元

▲總行新嘉坡

林義順（主席） [illegible] [illegible] 黃兆珪 [illegible] 陳先[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

▲分行

[illegible]

▲通理處

[illegible]

中華民國十六年四月十五日

眼科第一

眼科第一

PARIM GULAM NABI

84-1 Hill Street, S'pore

Special Treatment for eyes & oils.

[illegible]

本局設於水仙門[illegible]

四孖一[illegible]

（華）（英）（戲）（院）

月一號 [illegible]開映鼓吹已久之

新人合羣公司特別攝製神怪

哀艶巨片

唐僧[illegible]

國民影業公司獻佈

久咳成癆

多咳[illegible]日久成癆[illegible]治癆必[illegible]之藥[illegible]各國[illegible]無[illegible]明目下只有[illegible]唐拾義久咳丸[illegible]療保肺之功[illegible]忠告有咳[illegible]服

上海[illegible] 父子大藥房

[illegible]

（附告）[illegible]

總經理 [illegible]會豐商店

廣東 太和洞 腎虧良方

[illegible]

招請各埠大商店代理

代售處 [illegible]

白[illegible][illegible]

[illegible]頭牛士挨堡白乳油

是所有牛乳油中之最良者

此油來自澳洲（俗稱新金山）

油質不變換 自出市

以來屢受中外僑民權迎

各大食店均有此標出售

星洲唯一代理人冰廠有限公司 隨時均有存貨備辦

特此佈告

民國十五年七月一日

SOLE AGENTS

Singapore [redacted] Storage Co., [redacted]

SINGAPORE

SOLE AGENTS

[redacted] Cold Storage Co., Ltd.

SINGAPORE

金葉標萬蘭池酒

担已藏十五之久

此酒乃確係法國製造者

SHIPPED BY
THE WELL KNOWN FIRM
DENIS - MOUNIE & C°
ESTABLISHED 1838
PURVEYORS
BY SPECIAL APPOINTMENT
TO
THE LATE KING EDWARD VII
&
TO H. M. KING GEORGE V

金葉標萬蘭池酒
此酒乃用頂好葡萄汁釀成
係已收藏十五年之久
自一八三八年起運銷於世界各處
是法國製造者

可向下列各號購買
新榮[illegible]　[illegible]泰號
福利公司　[illegible]公司
廣源興公司　永[illegible]公司
[illegible]隆發記　[illegible]安公司
林坤公司　[illegible]公司
[illegible]榮號　新永泰
和[illegible]興　安東旺公司

凡購此酒一樽者即贈以免費[illegible]
電話二[illegible]

專權代理三州府四州府暹羅屬及蘇門答臘

緞萬兄弟有限公司

二二二煙枝

清香美味
吸之不厭

阿達斯煙草有限公司出品

每枝一占

○峇株巴轄成立山東籌賑會

（峇株巴轄通訊）

[illegible]、本埠[illegible]、[illegible]社同仁、[illegible]、乃[illegible]之組織、本[illegible]大本埠[illegible]各商家、[illegible]本埠中華商會、召集本埠[illegible]大會、[illegible]商會時間[illegible]、為[illegible]、於本月廿一日下午二句鐘、在商會開會、[illegible]各會社、各俱樂部、各社團、[illegible]二十[illegible]、代表[illegible]十[illegible]人、[illegible]十人、[illegible]之[illegible]、為公[illegible]和[illegible]時主席、宣佈開會理由、[illegible]生、[illegible]、[illegible]、[illegible]一物、[illegible]、[illegible]、為[illegible]、[illegible]、[illegible]本會[illegible]、結果[illegible]山東[illegible]、并[illegible]、可金[illegible]二[illegible]、[illegible]正副會長、[illegible]分財政、[illegible]、文[illegible]、[illegible]科、共[illegible]三十[illegible]人、[illegible]、均[illegible]云、又[illegible]一[illegible]、[illegible]本[illegible]立[illegible]、[illegible]、乃[illegible]之[illegible]、[illegible]和[illegible]二[illegible]、[illegible]一[illegible]、[illegible]云、

(一) 公舉[illegible]先生為大會主席、

(二) [illegible]、[illegible]山東[illegible]之[illegible]、[illegible]、[illegible]、

(三) [illegible]先生[illegible]、設立[illegible]山東[illegible]、[illegible]、[illegible]決、

(四) 推[illegible]三十一人、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、

(五) 由[illegible]出、[illegible]先生[illegible]、[illegible]

(七) [illegible]先生[illegible]、

(八) [illegible]大會、[illegible]、[illegible]、[illegible]

○濟南之慘內華僑全體大會

（霹靂通訊）

▲[illegible]可[illegible]

[illegible]、濟南[illegible]、[illegible]、[illegible]者、[illegible]、[illegible]、[illegible]之表示、[illegible]中國[illegible]、[illegible]之[illegible]也、本[illegible]、[illegible]同[illegible]此[illegible]、[illegible]本月[illegible]、[illegible]大會、[illegible]之辦法、[illegible]日下午二[illegible]、[illegible]、[illegible]人、[illegible]會、[illegible]百[illegible]人、[illegible]、[illegible]一[illegible]、[illegible]之[illegible]、[illegible]、[illegible]、秩序井然、[illegible]其開會[illegible]於下、(一)[illegible]、(二)[illegible]、(三)[illegible]、(四)主席宣佈理由、(五)[illegible]、(六)[illegible]、(七)[illegible]、[illegible]一[illegible]、[illegible]、[illegible]大[illegible]一[illegible]、[illegible]、一[illegible]一[illegible]、[illegible]國之[illegible]、[illegible]、[illegible]人[illegible]、[illegible]、[illegible]之第一[illegible]也、[illegible]

○工部局通告

▲[illegible]

[illegible]一九二八年六月一號起至一九二九年五月三十一號止之[illegible]、由一九二八年六月[illegible]日上午九時至下午四時[illegible]六日九時至十二時[illegible]時辦事處之程[illegible]

牡狗[illegible]　一元五角

牝狗[illegible]　五元

由本年七月起[illegible]之主人[illegible]

一九二八年五月一號

[illegible]工部局[illegible]

▲國貨展覽濟案籌賑會通告

▲[illegible]

[illegible]通力合作[illegible]

[illegible]

▲國貨展覽濟案籌賑會草章

第一條　本會由[illegible]

第二條　本會[illegible]

第三條　本會[illegible]

第四條　本會[illegible]

第五條　本會[illegible]委員十二人[illegible]

第六條　本會[illegible]分[illegible]如左

(甲)[illegible]　[illegible]七人

(乙)[illegible]　[illegible]三人

(丙)財政[illegible]　[illegible]三人

(丁)[illegible]股　[illegible]主任一人幹事若干人

(戊)會計股　[illegible]主任一人幹事若干人

(己)文牘股　[illegible]主任一人幹事若干人

(庚)[illegible]股　[illegible]主任一人幹事若干人

(辛)交際股　[illegible]主任一人幹事若干人

以上[illegible]及各股主任[illegible]由委員會[illegible]之[illegible]委員[illegible]任之各股幹事由各股主任[illegible]

第七條　各股辦事細則由各股自行[illegible]委員會[illegible]之

第八條　本會[illegible]以[illegible]力[illegible]本會[illegible]

第九條　本會[illegible]

[illegible]十天

第十條　本會[illegible]一[illegible]

第十一條　本會[illegible]

第十二條　本會[illegible]公司[illegible]

第十三條　本[illegible]之

▲國貨展覽濟案籌賑會發起人

三江[illegible]　[illegible]

[illegible]

▲國貨展覽濟案籌賑會職員

▲委員長　[illegible]

▲委員　三江[illegible]　[illegible]

▲[illegible]委員　[illegible]

▲[illegible]委員　[illegible]

▲財政委員　[illegible]

▲[illegible]股主任　[illegible]

▲會計股主任　陳[illegible]　[illegible]

▲文牘股主任　[illegible]

▲[illegible]股主任　[illegible]

▲交際股主任　[illegible]

本版告地位由九福公司報效

紋盤牌香烟
香清味美
漂亮人宜吸
最漂亮的紋
盤牌香烟。
MEDIUM STRENGTH
CAPSTAN
Navy Cut
Cigarettes.
W.D. & H.O. Wills
Bristol & London
CB-119
This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co. (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)

毛巾
皮箱
手巾
內衣汗衫
香梘香皂

安聯公司唐房行
新加坡北橋路門牌六十七號
Anlian & Co. Shanghai Singapore Branch
67, North Bridge Road
Singapore. Phone 5004

舉凡一切
中華國貨
上等名廠
新款貨品
批發零沽
一律公道
歡迎惠顧
至誠歡迎

朱霽青論黨與民眾

▲由黨到中央于右任等之信
▲黨離開了民眾則黨無用
▲民眾組織宜擴大不宜縮小

[illegible]

濟南城下之劫灰

[illegible]

北方局面將有大變

[illegible]

北伐協助會第四次會議

▲報告事項三件
▲討論事項十件

[illegible]

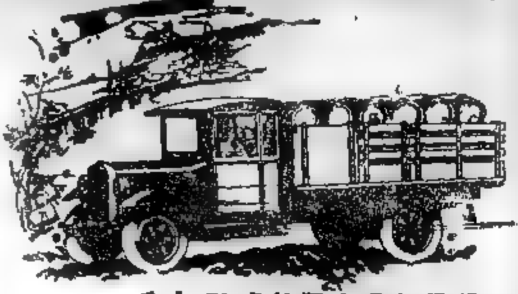
▲本報特別啓事

[illegible]

撫順土炭
孔胡煤炭
名牌燒料炭
高雄島炭
輪船各廠用
家庭必用
厝料土工用
厝料土工用
電話三五二一七
三順公司啓

請君何不一試此世界著名純潔荷蘭番士特(Droste's)之蔻蔻粉及芝絲力乎？
各上等商店皆可購得
唯一輸入人
新加坡協發街十一號
公司特啓

SOLE IMPORTERS
Internationale Crediet-en Handels-Vereeniging "Rotterdam."
11, D'Almeida Street, Singapore. Phone 911



△厰之必定可以獲利
設想既孔邁之貨載成運
輸中此節係全縣也諸君
無論用以出賃或自己營
業之有其功効無不相同
克臘咸兄弟之貨車用為
運輸包可獲利故本公司
特為諸君告之並彼之優
點稀多也
四份三噸至一噸貨價
由一千六百三十元至三
千六百七十五元
星洲烏節律九十
二號至一百號
里昂摩多有限公司啓

Lyons Motors Limited
98/140 Orchard Road
Singapore.

GRAHAM BROTHERS TRUCKS

Built by Truck Division of Dodge Brothers, Inc.
SOLD BY DODGE BROTHERS DEALERS EVERYWHERE

【優良的單酒是最提神及合衛生之飲品】

TRADE MARK
T

T嘜單酒乃用最良之原料製造全無化學品雜乎其間是以T嘜單
酒不啻為一最上之飲品實於衛身健之體康大有裨益也
市上所售的單酒多矣但多數係用化學
品製造大有損害於人身體時不可不提
防之也第一好的卽此T嘜單

Sole Agents Guthrie & Co., Ltd.
Incorporated in S.S.
Singapore.

唯一代理人牙直利有限公司啓
（在海峽殖民地註冊）

注意！注意！！最新新唱
片已到了
總分發者星洲大坡大馬路二
百十一號何悅昌
星洲小坡大馬路九十七號
茂發公司
檳城中街利生公司一百四十
唯一代理星洲禮昌有限公司

Lohmann & Co., Ltd., Robinson Road, Singapore.
Sole Representatives.

夏露氏補酒[illegible]

Hall's Wine

〈夏露氏補酒請進一杯
本公司所售[illegible]
[illegible]
之可也
各[illegible]
[illegible]一百號
西洲東方貿易有限公司
唯一主人[illegible]有限
公司

The African and Eastern Trade Corporation, Ltd.
100 100-1 100-2 Robinson Road Singapore and Penang
Sole Proprietors Stephen Smith & Co., Ltd
Bow, London England.

人心險詐

永安堂虎標良藥[illegible]、[illegible]、其所以有此成效者、皆因[illegible]、功効[illegible]此之[illegible]、[illegible]、均本堂主人[illegible]、[illegible]、[illegible]剝人、[illegible]、天日[illegible]、可[illegible]心[illegible]、[illegible]一般[illegible]之[illegible]、因虎標[illegible]之[illegible]、[illegible]心[illegible]、[illegible]、不求[illegible]力之[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]之、[illegible]大[illegible]之、一步一[illegible]、入[illegible]、[illegible]、[illegible]、為害人數[illegible]不[illegible]、

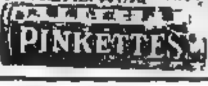
今不[illegible]、亦以[illegible]之[illegible]、並大登其廣告、[illegible]、[illegible]之[illegible]、[illegible]十[illegible]、[illegible]四十[illegible]、[illegible]人之[illegible]、何只[illegible]、[illegible]、[illegible]、人之[illegible]、

[illegible]（[illegible]人[illegible]）試[illegible]、[illegible]十[illegible]、試[illegible]之[illegible]、[illegible]、[illegible]、本堂主人、[illegible]之、以[illegible]、[illegible]不[illegible]、[illegible]、[illegible]人[illegible]、[illegible]、且有一[illegible]、[illegible]公司[illegible]、[illegible]之[illegible]、[illegible]及去年九月十一日之[illegible]、[illegible]、[illegible]、人[illegible]干之[illegible]、[illegible]、[illegible]人、而[illegible]、[illegible]、（[illegible]）、有文件[illegible]、[illegible]、可[illegible]）[illegible]之心、[illegible]人[illegible]之[illegible]、[illegible]、[illegible]、某[illegible]、某某[illegible]、某某[illegible]之[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]之、人心險詐、[illegible]不[illegible]、[illegible]夫、

本主人、對于[illegible]之事、早已[illegible]、本不[illegible]、[illegible]人、[illegible]、[illegible]、又不[illegible]不[illegible]之[illegible]白、[illegible]、

生命之危險

生命之中、存有[illegible]危險、[illegible]



星嘉坡大中華汽水有限公司

貴
本公司新辦入口頂大之製水新機遲到安安現已開車汽強水良更進一步如有商欲承做本公司本坡代理并熱心推銷國貨者補利優給請移玉至山仔頂租厘亞街先施保險公司或到本廠接洽[illegible]商為禱

本坡代理處
星洲　盤院後街
治成　廈門街
盧世昌　廣台源街
廠址[illegible]花申律[illegible]田倫
門牌四十號
本廠電話　二八九二
先施電話　一七四六
大中華汽水有限公司佈

民國十七年五月廿八日

贈送十日試用管
請填寄贈券

污暗之齒牙似成潔白

新法之[illegible]
其中不含沙砂及粗糙物質
此法為現今名著牙醫所贊許之用

牙何以失却本有之光澤如何可以去其污膜
而能有特殊之效請計試其一日試用後之效果

試用之

[illegible]

Pepsodent

總批發處
THE PEPSODENT COMPANY, DEPT 56. 2 ... SINGAPORE

Sole Agents for Malay Peninsula
The Anglo-Siam Corporation Ltd.
Incorporated in England

○請飲文家宜酒

[illegible]

WINCARNIS
"The Wine of Life"

Local Agents:
Huttenbach Lazarus & Sons,
Singapore, Penang, Ipoh & Kuala Lumpur.

12-1 HP. CITROEN B 14

在歐洲今日最大之汽車製造者[illegible]
名爲實倫製造者是也德國亦不在
[illegible]其汽車[illegible]約每日出品約有一千
輛然又求[illegible]於法國其汽車[illegible]
而其出售之價格較之其他劣等汽車
尤爲低少
一九二八年時實倫經已運到其價格
亦復降低
請君於決定購置任何汽車之前務須
[illegible]參觀不勝歡迎之至此佈
七州府唯一代理人
新加坡 吉隆坡 怡保 檳城 巴生
[illegible]公司啓

Sole Agents S.S. & F.M.S.
EASTERN AUTO CO., LTD.
Singapore, K. Lumpur, Klang, Ipoh & Penang

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

專匯

法蘭西

正葡萄萬安池

上等萬安池

七州府及暹羅門答臘之唯一代理人

羅敏萬蘭池酒

羅敏三星蘭池酒

莫實德有限公司

實叻分售處

新成棧

振源號

永興號（中街）

永[illegible]（大馬路）

乾元號（二馬路）

新永泰（水仙門）

振興源（牛車水）

錦安

鄭發綿

及其他各大酒庄

叻報俱樂部 二

小言

文人生活問題 (佩玉)

[illegible]

小說

短篇小說 別離的滋味 (天恨)

在快樂的時期裏、[illegible]

[illegible]

雜俎

大同縣女之小脚 (一)

[illegible]

佈告的妙解 (中建)

[illegible]

笑話

子闕新房 (留影)

[illegible]

詩詞

哀瓶梅 (一首)

[illegible]

擬題孫陷歇步圖 一首 (忍憂)

[illegible]

贈黃蔚玉君 (平山樵隱)

[illegible]

贈袁君 (綠水漁夫)

[illegible]

仁濟大藥房有限公司

星嘉坡小坡大馬路三百零九又三百一十一號

獨家老舖

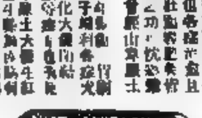
總發行各國萬靈應驗家常宜備良藥

[illegible]

自今日始閣下還增幾年之壽命否

且看韋廉士大醫生紅色補丸爲諸君答此問題

[illegible]



嬰孩自己照片

韋廉士大醫生紅色補丸

蓋世無雙之紅毛灰

此最佳之波蘭標紅毛灰上有一人與獅爲記實市上所售紅毛灰最優之一而其價格則特較廉馬來半島各地之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許　諸君惠顧請向代理人接洽可也

叻州　檳城　馬六甲　吉隆　怡保

(在英京註冊)唯一代理人義利洋行謹啟

Sole Agents

Adamson, Gilfillan & Co., Ltd.

(Incorporated in England)

Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur.

第一百五十一期 第二版

工商週刊

本期編輯主任 童子建

南洋工商補習學校出版部 每逢星期二出版一次

▲第二版目錄

主張 鼎國貨展覽會提倡諸君 惜晉

專件 最近五年來日貨輸入荷屬東印度之統計 邦生

國貨指南

校聞

主張

◎鼎國貨展覽會提倡諸君 （惜晉）

在此杯葛風潮澎湃劇烈之中、本刊以為提倡國貨、不過治標之法、治本之道、須竭力尋求國貨之可以替代劣貨之用者、誠是大聲疾呼、一面於本刊增加國貨[illegible]、竭力提倡國貨展覽會、果能不數日、[illegible]各界人士之熱情、[illegible]國貨[illegible]乃有實施組織國貨展覽會之舉、

竊意此次之國貨展覽會與平常之展覽會、性質稍乎不同、第一須調查[illegible]貨品、[illegible]何、[illegible]、何者可以替代劣貨之用品也、蓋劣貨之[illegible]於南洋群島者、大概為布匹、火柴、玩具、紗衫、瓷器、玻璃器、鐵器、五金器具、及[illegible]物品等、則此次之展覽會、須[illegible]國產之此類貨物、陳列展覽、參加陳列、評定[illegible]、[illegible]地價值、[illegible]優點、一一評列、使觀覽者油然而生採用之心、然後不負此次展覽會之本意、倘有不合此地之用者、如布匹之花色長短質料等、[illegible]內國、[illegible]之設法改善、[illegible]以此[illegible]情形[illegible]知、[illegible]內[illegible]自能製出合[illegible]南洋之貨品矣、又如火柴[illegible]國貨、向來推銷來南者、亦[illegible]與國內[illegible]推銷、代[illegible]銷售、如是雙方並進、則劣貨自然可以絕跡矣、[illegible]瓷貨之衆、從[illegible]、象牙玉器、文房四寶、[illegible]、[illegible]貨、[illegible]與人民需求者、[illegible]劣貨[illegible]、此種物品可以代替劣貨之用否、我知其必不能[illegible]

、然[illegible]何會[illegible]此種中殊不甚明瞭原因、第二要求東亞之鑑識、大凡物品價值行銷[illegible]者、不外(價廉物美)四字、[illegible]貨之[illegible]、何[illegible]不然、試問劣貨[illegible]以[illegible]行南洋[illegible]此之[illegible]、豈不[illegible]其價值之廉、故[illegible]人[illegible]貨、第一[illegible]物品之購買、價值之低廉、在今日[illegible]之[illegible]、人人[illegible][illegible]因[illegible]價[illegible]、然[illegible]久[illegible]生、[illegible]又貪劣貨[illegible]之劣貨矣、試[illegible]八[illegible]、[illegible]不[illegible]、[illegible]一[illegible]國[illegible]、劣貨[illegible]、此不[illegible]不[illegible]一[illegible]貨業者、[illegible]、[illegible]、[illegible]一[illegible]、[illegible]不[illegible]貨[illegible]年不[illegible]之[illegible]、[illegible]此次[illegible]國貨展覽[illegible]者、[illegible]士、[illegible]國貨東[illegible]、[illegible]、[illegible]貨[illegible]年之[illegible]、尤須與貨品[illegible]其[illegible]、[illegible]國貨立[illegible]年之[illegible]、一[illegible]用國貨之[illegible]、[illegible]劣貨、[illegible]自[illegible]、[illegible]、[illegible]

專件

◎最近五年來日貨輸入荷屬東印度之統計 （續） （邦生）

大豆

年份	輸入數量	價值盾數
一九二一	五、八五五	一、一一三
一九二二	一、一〇五	一四四
一九二三	二、二五三	二四八
一九二四	二、八七三	三一六
一九二五	一、七八六	一九八

附考 右列之輸入數量係以千啟羅格蘭為單位 價值以千盾為單位

衣裳服裝

年份	價值盾數
一九二一	三、五九四
一九二二	一、八四
一九二三	二、〇二八
一九二四	二、三四八
一九二五	三、二四六

雜貨

年份	[illegible]
一九二一	二、八五三
一九二二	一、六六五
一九二三	一、三〇一
一九二四	一、六四〇
一九二五	二、一二三

備考 上列之價值數目均以千盾為單位

火柴

年份	輸入數量	價值盾數
一九二一	二、一八〇	二、六一五
一九二二	二、九八一	四、六二〇
一九二三	一、六四五	二、四五二
一九二四	一、三四	一、四八
一九二五	一、〇〇三	一、四一四

備考 右列之輸入數目係以[illegible]以千啟羅為單位 價值以千盾為單位

國貨指南

品名	商標	出品者	製造所	發行所
熱水壺	富貴牌	中華公司	上海	中華本[illegible]
同上	三星牌	同上	同上	同上
同上	南風牌	同上	同上	同上
同上	美女牌	康元[illegible]公司	廣東	同上
[illegible]	三鳳牌	[illegible]	上海	同上
同上	三民牌	同上	同上	同上
同上	鳳凰牌	同上	同上	同上
同上	明珠牌	同上	同上	同上
同上	仙女牌	同上	同上	同上
同上	明月牌	廣東公司	廣東	同上
十[illegible]	虹光牌	[illegible]商公司	上海	同上
同上	時辰牌	同上	同上	同上
同上	金工牌	同上	同上	同上
同上	勝利牌	同上	同上	同上

校聞

◎本校球戰記

（一）本校與[illegible]中學 五月十九日下午四時、本校[illegible]球隊與[illegible]中學籃球隊之[illegible]、[illegible]作友誼之比賽、公正人為[illegible]中[illegible]、[illegible]始一鳴、雙方競見[illegible]、不[illegible]分[illegible]、先由本校右鋒林文[illegible]、[illegible]中[illegible]亦[illegible]一[illegible]、其雙方[illegible]出力[illegible]、球亦[illegible]中[illegible]左[illegible]右、[illegible]本[illegible]中[illegible]、左[illegible]水本[illegible]、[illegible]

[illegible]金[illegible]、及林文[illegible]、又[illegible]一[illegible]、第一[illegible]以十與[illegible]之比[illegible]、第二[illegible]方[illegible]、計廿[illegible][illegible]、林文[illegible]第二球、[illegible]中[illegible]球、[illegible]中、[illegible]、[illegible]、[illegible]本[illegible]各球、[illegible]、[illegible]光球、[illegible]本[illegible]、由林[illegible]中二球、廿[illegible]中二球、陳[illegible]金中一球、[illegible]三[illegible]、[illegible]本[illegible]三十分、[illegible]中[illegible]十八分、[illegible]、[illegible]由[illegible]中[illegible]會[illegible]、[illegible]、大[illegible]、本校[illegible]下、廿[illegible]、林文[illegible]、[illegible]生君、陳[illegible]金君、[illegible]水木君、陳[illegible]、

（二）本校與[illegible]會 五月廿六日[illegible]四時、[illegible]友會[illegible]球隊到本[illegible]、與本校[illegible]球[illegible]比[illegible]、公正人為[illegible]、[illegible]、[illegible]方[illegible]、[illegible]實力[illegible]、[illegible]力[illegible]、不[illegible]、第一[illegible]以[illegible]十[illegible]二之比本[illegible]、[illegible]以十[illegible]六之比、[illegible]十八分、[illegible]、[illegible]十八分、本[illegible]、[illegible]、[illegible]、比賽[illegible]、[illegible]

[illegible] 林本校球員如左 第二[illegible]本校球員[illegible]下

林文[illegible] 陳[illegible] [illegible]生 陳[illegible]金 [illegible]水木 廿[illegible]

林文[illegible] [illegible]水本 陳[illegible]金 甘[illegible]

◎我校籌賑慘案之賬目 （一）

▲英文科甲丁級

劉[illegible]正二元、[illegible]依[illegible]一元、[illegible]二元、[illegible]元、吳[illegible]二元、吳[illegible]二元、林[illegible]四元、吳[illegible]才二元、[illegible]二元、[illegible]三元、吳[illegible]二元、[illegible]十元、柯文[illegible]一元、[illegible]才[illegible]五元、柯[illegible]元、[illegible]二元、黃金生二元、[illegible]才二元、[illegible]生二元、[illegible]金十元、[illegible]一元、[illegible]二元、[illegible]二元、陳[illegible]元一十元、林[illegible]二元、[illegible]一元、[illegible]十元、[illegible]一元、[illegible]一元、[illegible]一元五角、陳[illegible]二元、王[illegible]五元、 共[illegible]一百一十四元五角

▲英文科乙丙級

王[illegible]一元、黃[illegible]之一元、陳[illegible]二元、李[illegible]五元、[illegible]金[illegible]三元、陳[illegible]五元、林文[illegible]五元、[illegible]二元、黃[illegible]生二元、[illegible]一元、[illegible]五元、[illegible]凡二元、黃金水[illegible]元、陳[illegible]二元、陳[illegible]二元、黃玉成一元、[illegible]一元、[illegible]三元、[illegible]才[illegible]十元、柯[illegible]二元、 共[illegible]五十九元

▲[illegible]科

[illegible]金才五元、林[illegible]二元、陳[illegible]生一元、李[illegible]一元、[illegible]一元、林[illegible]才二元、[illegible]二元、吳[illegible]二元、李[illegible]三元、[illegible]一元、吳文[illegible]二元、[illegible]一元、林[illegible]生二元、吳[illegible]生三元、李水[illegible]二元、林文[illegible]二元、陳[illegible]二元、林[illegible]二元、[illegible]一元、陳[illegible]仁一元、黃[illegible]玉一元、甘[illegible]三十元、[illegible]水五元、 共[illegible]七十六元

上海五洲大藥房

助肺呼吸香膠

清血解毒 海波藥

總代理 石叻 庇能 現 合豐商店

鸚鵡標

齊家寶醫參片

功效奇偉

服法

代理 會豐大商店總發行香港永樂街瑞昌西藥行

濕疹疥各症

專治皮膚病

大瓶三毫

小瓶一毫

特別券三十元
頭等券二十元
二等券一十元
普通券二元
（各種券均備用二種）
職員　二元
辦事地點中華總商會辦事時間上午八時至十二時下午六時至九時游門會票金給現實
△捐助物品▽
[illegible]

中國[illegible]
[illegible]
○星嘉坡破天荒創見（2）
中華民國十七年五月廿三日
[illegible]
民國十七年伍月廿九日

訂六月五號星期二日在

小坡大馬路

同樂園 (Theatre Royal)

世界最大之美國各種戲團

六十隻經過訓練之雄雞　此則世界上僅本戲所特有

訓演雄雞　乘脚踏車　緣上行走　學術比賽武鬥表演

種種表演但出以言語

美國最近之幻術

華人獵利室

媽利卡女士係奪得世界上來福槍錦標之女子

彈丸不能穿過之婦女　以鎗彈射擊該婦女之背而碎其玻璃器凡有能表演此術及許多新奇之戲者本主人願賜以一千元

凡觀本戲者固不必懂得英語始得其中之興趣也

入場券　實

三元　二元　一元　五角

民國十七年五月廿八日

和豐輪船有限公司

豐祥輪船準于四月初七日由仰光檳城吉隆抵叻　初八日往香港汕頭廈門

豐平輪船準于四月十二日由香港廈門汕頭抵叻　十三日往檳城仰光

貨客搭船附貨請到本行面議

各船俱備有無線電消息靈通

代理
廈門幫　聯合公司
汕頭幫　[illegible]公司
香港幫　[illegible]

Fletcher Trading Co., Ltd.

(Incorporated in F. M. S.)

20, Raffles Chambers,

Singapore.

敬者本公司現有下列諸物出售英國

白、黑、紅、種種水喉及一切用具「蔴打仁那」油漆用

後能使一切家具恢復如新且爲保護樓板最良之物如蒙

光顧無任歡迎此佈

一九二八年五月十二日　星洲萊佛士大樓二十號連明洋行啟

○恭頌名醫
[illegible]
民國十七年五月三十日

◎滙兌行情一覽表

渣打銀行電滙	一百元銀行賣出	八元
銀行發現銀電	一百元銀行賣出	[illegible]
銀行發現銀	一百元銀行賣出	一十一元二五
銀行發現銀票	一百元銀行賣出	十二元二五
銀行發現銀票	一百元銀行賣出	十二元
銀行發現銀票	一百元銀行賣出	十二元七五
銀行發現銀票	一百元銀行一點出	十二元九五
銀行發現銀票	一百元銀行賣出	六元一二五
銀行發現銀票	一百元銀行賣出	大元
銀行買現銀票	一百元銀行賣出	五元八七五
上海銀行電滙	百元	八十三元二五
銀行見票	[illegible]	八十三
銀行買現銀票	一百元	八十二元八七五
期票三十天交	一百元	一百一十[illegible]
[illegible]	一百元	八十二元二五
期票三十天交	一百元	一百[illegible]
[illegible]銀行電滙	一百元	一百二十四元七五
[illegible]	一百元	一百四十二元七五
期票三十天交	一百元	一百四十二元七五
[illegible]銀行電滙	一百元	一百四十[illegible]
期票三十天交	一百元	五十六元二五
期票三十天交	一百元	五十八元二五
[illegible]	一百元	一百五十四[illegible]
期票三十天交	盾元	二百[illegible]一大
[illegible]銀行電滙	一百元	一百五十三[illegible]
[illegible]	一百元	一百五十一[illegible]
期票三十天交	一百元	六十四元六二
印度盾	[illegible]	[illegible]
[illegible]銀行電滙	一百元	一百五十二[illegible]
期票三十天交	一百元	一百五十五[illegible]
英國銀行電滙	一百元銀行	二角五
紙幣	每百元	二角[illegible]
加拿大銀行電滙	一百元	一百四十一[illegible]
期票十天交	一百元	一百四十一[illegible]
美國本銀行電滙	一百元	一百三十九[illegible]
期票三十天交	一百元	一百四十一[illegible]
法國巴黎銀行電滙	一百元	一百三十八[illegible]
期票三十天交	一百元	一百[illegible]
倫敦銀行電滙	每元	二百[illegible]七八
期票三十天交	每元	二百[illegible]七八
金條	[illegible]	六十[illegible]
英國金幣	[illegible]	八元七四
荷屬盾	[illegible]	二十七元七五
實甘	[illegible]	一百一十五元二五

▲輪船入口▼

吉慶	由[illegible]	十四到	[illegible]
[illegible]	由[illegible]	十四到	和豐公司
吉慶	由刁北	十四到	寶德力洋行
萬安興	由甘馬挽	十四到	[illegible]
[illegible]	由[illegible]	十四到	和豐公司
[illegible]	由[illegible]	十四到	和豐公司
[illegible]	由[illegible]	四到	[illegible]
[illegible]	由安[illegible]	十五到	[illegible]洋行
[illegible]	由[illegible]	十五到	寶德力洋行
金[illegible]	由[illegible]	十五到	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
永[illegible]	由[illegible]	十六到	[illegible]
新[illegible]	由[illegible]	十六到	和豐公司
[illegible]	由三[illegible]	十六到	[illegible]
[illegible]	由占[illegible]	十七到	[illegible]
[illegible]	由[illegible]	十七到	[illegible]
[illegible]	由[illegible]	十八到	[illegible]行
金[illegible]	由[illegible]	十八到	和豐公司

▲輪船出口▼

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	下午九點	往[illegible]	[illegible]
[illegible]	上午九點	往[illegible]	[illegible]
[illegible]	午[illegible]點	往[illegible]	和豐公司
[illegible]	下午二點	往[illegible]	[illegible]
[illegible]	下午二點	往[illegible]	[illegible]
[illegible]	下午二點	往[illegible]	[illegible]
亨利	下午三點	往[illegible]	[illegible]
不[illegible]士	下午[illegible]點	往文島	和豐公司
白[illegible]	下午三點	往[illegible]	[illegible]洋行
[illegible]士頓	下午四點	往海口	[illegible]
[illegible]	[illegible]	往[illegible]	[illegible]
[illegible]	上午九點	往[illegible]	[illegible]洋行
[illegible]	午十[illegible]點	往[illegible]	[illegible]
[illegible]	下午四點	往[illegible]	[illegible]

○承退聲明

啓者小號[illegible]門牌七號金昌[illegible]生[illegible]年[illegible]本號[illegible]內[illegible]人之事[illegible]不干[illegible]特此聲明……[illegible]

民國十七年五月廿一日

退股人呂[illegible]　承頂[illegible]

○餐時最完善之飲料

[illegible]

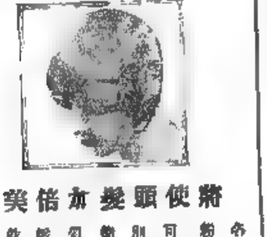
MULLER & PHIPPS (Malaya) LTD.
INSTANT POSTUM

PALMOLIVE SOAP

○端偏中學定期舉選職員之通告

[illegible]

民國十七年五月二十九日



將使頭髮加倍美麗

各界士女[illegible]頭髮之美[illegible]……[illegible]

新嘉坡山東慘禍籌賑會啟事

本會經全僑團體大會舉出執委三十四人復經執委會舉財政庶務查賑文牘等職員如左

正會長陳嘉庚　副會長[illegible]　財政主任[illegible]

財政員吳勝鵬(鼎芳)　[illegible]　黃有淵　[illegible]

林金殿庶務主任黃奕實　[illegible]

李光前查賑員林竹園　[illegible]

文牘主任何葆仁　李鐵民　[illegible]文牘主任　[illegible]

實事員[illegible]　[illegible]　沈佳[illegible]　[illegible]

[illegible]　[illegible]谷[illegible]　[illegible]　[illegible]子[illegible]　伍[illegible]

林[illegible]　李光前　[illegible]　[illegible]

[illegible]生　洪[illegible]　[illegible]　[illegible]生

中華民國十七年五月十九日

▲茲將各團體幹事員芳名列左（無不順序）

[illegible]

▲捐款

陳[illegible]　[illegible]

[illegible]

◎新嘉坡山東慘禍籌賑會捐款鳴謝第四次

本會成立以還未及旬日差幸我全體華僑萬衆一心盡力悉舉不待勸募競自輸將合將芳名逐日登報惟念為難未已國步正艱吾僑努力愈宜惕厲如有未捐諸君尤望從速宜踴武此佈

計開

▲怡和軒俱樂部同人第三次捐款列下

黃[illegible]一千圓　王加[illegible]一千圓　[illegible]一千員　[illegible]

[illegible]二千三百圓　[illegible]五百圓　黃[illegible]三百圓

[illegible]氏五百員

[illegible]二百圓　[illegible]三十圓　[illegible]和三十元　[illegible]

[illegible]三百元　[illegible]公司一百圓　和[illegible]公司二百五十

[illegible]

▲樹膠公會第一次捐款列下

[illegible]

▲金花廟捐款列下

[illegible]

計十三條共捐銀四千四百一十元

▲和蘭輪行由林[illegible]君經手列下

[illegible]

▲仰光商務電經手列下

[illegible]

計共捐銀一百元正

▲廣質相館同人捐款列下

[illegible]

▲華陽俱樂部經手同人捐款列下

[illegible]

▲中商會經手轉來各捐款列下

[illegible]

▲酒商公局第四次經手捐款列下

[illegible]

▲福民公司捐款列下

[illegible]

▲中德商會轉來捐款列下

[illegible]

民國十七年五月卅一號　新嘉坡山東慘禍籌賑會啟

O. K. CEMENT

招徠廣告

此七紋土係由歐洲製造極合熱帶之用且多採用爲製造三合土及一切高等工程此貯藏堅固之木桶內連皮每箱重四百磅淨重三百七十五磅且近來需用者日衆大有求過於供之槪者發光顧請向星嘉坡萊佛士基戸牌三號伊亞沙直接洽可也此佈

唯一經理人伊亞紗直有限公司白

Sole Importers

The East Asiatic Co., Ltd.

(Incorporated in Denmark)

SINGAPORE.

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LTD. ENGLAND.

布商 ENGLAND THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LTD REGISTERED 貴

興國安來特福羅華染坊有限公司

（鳴）（謝）

敝[illegible]染坊合同承本坡福洋工藝有[illegible]公司[illegible]先生，[illegible]將[illegible]一號，[illegible]公司的[illegible]片，[illegible]入[illegible]，[illegible]的生員，也給了敝公司很大的幫助，這是敝公司非常感激的！叻報[illegible]水廬先生，也替我們分靈多[illegible]！贈付敝公[illegible]的，是益場參觀的諸君們，肯不遠千里[illegible]場賞！增了敝公司不少榮光，真是敝公司的大幸哪！

星嘉坡羅華染坊有限公司啟

大東影相館

住新加坡亞美尼亞街一二號（即同德書報社樓下）電話一千九百號

（寫影展覽會）（美術）（學堂）

Eastern Studio 1-2 Armenian ... 900

●馮敵奉軍之防線

△本報本日上海專電 馮敵之奉軍防線。昨日被北伐軍先鋒隊衝破。

●便衣晉軍之活動

△本報本日上海專電 北京城外之便衣晉軍。活動極為順利。

●張返京勸奉張

△本報本日上海專電 楊宇霆張學良返北京。決請張作霖退入奉天。

●蔣赴石莊會

△本報本日上海專電 蔣中正馮玉祥閻錫山將在石家莊會議北伐軍事。

●蔣中正已赴石莊

△本報本日上海專電 蔣中正離鄭已赴石家莊。

●津浦路將會議

△本報本日上海專電 津浦路北伐前敵將領。召集軍事會議。列席者二十餘人。

●國府答復日覺書

△本報本日上海專電 國民政府公佈答復日本覺書之牒文。大意稱國府負責保護東三省之外僑。日本之要求。顯然係干涉中國內政。及違背國際公法云。

●唐悅良署理外交

△本報本日上海專電 國民政府決定外交部長。由副長唐悅良暫時署理。

●上海五卅紀念日

△本報本日上海專電 昨日上海舉行五卅紀念。秩序甚佳。

○國外新聞

●晉奉兩軍劇戰之結果

○五月三十號東京路透電、天津消息、晉奉兩軍、自本月廿六號以來、雙方奪取[illegible]、結果猶大千人云、晉軍在[illegible]擊敗奉天之主力軍、使其他前線之陣勢混亂、[illegible]（路透）之重要地點[illegible]中心點、[illegible]云、

●蔣介石下令從新向北京衝擊

○五月卅號上海路透電、蔣介石下令南軍各領袖共舞進行、從新向北京衝擊、此大抵由於日本在華北之反響、欲但[illegible]見、有國民軍十五萬人、沿津浦路[illegible]、將繼追天津、[illegible]軍七萬人、正與兩個[illegible]北軍之中心點前進、保定以南之晉軍、自張口至[illegible]軍與[illegible]、軍心大振、北軍方面、與其[illegible]日本條件、[illegible]力、[illegible]、以[illegible]南軍、故現[illegible]、晉桂兩軍、一面[illegible]、一面[illegible]、山西之主力軍、[illegible]云、

●英旗艦已開赴青島

○伍月[illegible]號上海路透電、[illegible]艦隊司令[illegible]中將、[illegible]已赴青島、[illegible]云、

●鄂匪與日軍衝突

○五月卅九號東京路透電、[illegible]、[illegible]日軍衝突、[illegible]、死[illegible]大人云、

●[illegible]運械赴華

○五月廿九號[illegible]路透電、[illegible]云、

本坡新聞一

●英皇壽辰將至矣

六月二號、為英皇[illegible]、[illegible]日[illegible]、[illegible]、是日[illegible]、本報[illegible]停刊一天云、

●新嘉坡山東慘禍籌賑會之

鱗爪

一、[illegible]

（一）[illegible]林[illegible]、[illegible]大觀[illegible]門口、即日[illegible]、本[illegible]、[illegible]三號、（即六月一日[illegible]三日）之[illegible]云、

（二）[illegible]、[illegible]、六月三日（星期日）[illegible]日[illegible]、[illegible]云、

（三）[illegible]、[illegible]（三日、星期日）工[illegible]、[illegible]、

（四）國民[illegible]、[illegible]二日（星期六）工[illegible]、[illegible]三十日工[illegible]、

（六）[illegible]、[illegible]、

（七）[illegible]、[illegible]

[illegible]

二、[illegible]之[illegible]

小坡新合[illegible]、本日[illegible]、[illegible]三號（即五月三十日）[illegible]、[illegible]、新[illegible]、[illegible]、[illegible]

三、一條頁正

本會[illegible]、[illegible]百元、[illegible]

●海天演劇籌賑粹雜之先聲

海天遊藝[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]

新嘉坡山東慘禍[illegible]、[illegible]云、

●大觀酒店之羣芳大會

▲特請音樂部演唱曲兒

[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]

●為茲利由樂部之熱心愛國

▲籌賑各項自動捐款

▲值班俱樂部各員捐一千元

[illegible]、[illegible]、[illegible]

●鎔霖和豐愛國之熱度

[illegible]、[illegible]七千七百元[illegible]、[illegible]

○岡州會館敬告本邑同人

[illegible]、[illegible]

民國十七年五月廿五日 林[illegible] [illegible]

○謎解一

當疲倦與思睡時

請飲花沙喴之歌喇汽水

每罇所含之咖啡質有如一杯

宅製極濃厚之咖啡或茶一樣

此乃君之更優更妙之飲品也

新加坡汽水專家　花沙喴有限公司謹啓

Fraser & Neave Ltd.

Aerated Water Specialists, Singapore.

商標春葉茶粉

[illegible]警廣告

敬啓者自創金葉茶粉與春葉茶粉出世以來因其
性質之優美已獲[illegible]十餘年於茲可斷定[illegible]
市上年間其他茶粉[illegible]且不乏之人已知市上
[illegible]本茶粉以魚目混珠[illegible]正當不
[illegible]
[illegible]以免受欺騙[illegible]
凡[illegible]有[illegible]金葉茶粉及春葉茶粉之[illegible]
[illegible]訴此佈

唯一代理人[illegible]有限公司

金葉茶粉

Sole Agents:—
F. A. Bartholomeus, Ltd.,
3-A, Raffles Quay,
Singapore.

[illegible]

○承頂聲明

[illegible]實叻小坡[illegible]門牌七百七十九號[illegible]公司[illegible]七餘[illegible]金[illegible]

[illegible]

民國十七年五月廿三日

[illegible]菓子鹽[illegible]其要者
[illegible]化其味甘[illegible]口故日用不可
少之飲品老少[illegible]均合飲用經
[illegible]生[illegible]大便[illegible]
腸胃不調[illegible]不勻食物不化因
[illegible]不[illegible]身不[illegible]夜寐
不[illegible]身有水[illegible]等病之唯一
妙藥凡往於熱帶地方飲之尤合

購支（菓子鹽）及（以顯）一等字是英京[illegible]伊挪[illegible]有限公司之（註冊商標）

ENO'S
Trade **"FRUIT SALT"** Mark
（真正商標）

請用銅屬器皿之擦水

This is the polish for you.

[illegible]有Brasso
[illegible]一種最著名
之擦銅水能使
[illegible]之色澤經
久不脫[illegible]君試
一購用即可知
其用法簡單及
其[illegible]省時間之
大[illegible]全[illegible]
君當亦可[illegible]其
價值也

BRASSO
METAL POLISH

RECKITT & SONS LTD. HULL & LONDON.

七州府唯一代理人峇加廉全啓

Sole Agents in S.S. & F.M.S.
BARKER & [illegible]
SINGAPORE.

NOC. PILLS

for your Body and Mind
A Real, Safe & Sure Help and Cure
FOR
Neurasthenia, Anæmia, Debility, Weakness,
Overwork and Impotency

[illegible]

Agents:- **G. H. Slot & Co., Ltd.**
Singapore

[illegible]萬士東有限公司
新加坡

[illegible]

一九二七年[illegible]月[illegible]

SOLE AGENT
H. WOLSKEL & COMPANY, LIMITED
SINGAPORE